

## CONTENTS

03	日比野克彦「種をまく人。」
06	海外エコ事情
06	新しいチカラ。
16	特集
18	光化学オキシダント多発の謎
22	特集2
22	エコ・ジャーナル
24	エコ百科 「G8環境大臣会合」
26	エコジン・レポート 「ストップ温暖化「二村一品」大作戦」
32	エコジン・アイ
33	エコ生活のもと
34	エッセイ 大江口エコ口貼 第六回 「土に還る(1)下肥を使う」
35	エコモノ 文／石川英輔

エコジン vol.6  
2008年5月号

デザイン  
Tattaka、泉沢儒花(Bit Rabbit)  
cover撮影  
川井聰  
太陽光発電は、CO<sub>2</sub>を発生させないクリーンな  
エネルギーとして注目を集めています(長野県佐久市)。

# 日比野克彦



写真／トビタテルミ

アーティスト、日比野克彦さんが近年取り組んでいる「明後日朝顔プロジェクト」。朝顔の種に想いをのせて運んでいくプロジェクトです。全国各地で収穫された種は、遠い地に運ばれ、またそこで花を咲かせる——。日比野さんは、種が持っている役割を活用して、アートという想像力の種をまいています。

東京の「21\_21 DESIGN SIGHT」で今年3/16まで開かれた「2008年 目玉商品」展にて。  
収穫された朝顔のツルといっしょに。

エコジンとは、「エコロジー + 人」、「エコロジー + マガジン」のこと。環境のことを考える人が一人でも多くなることを目指す、環境省発信のエコ・マガジンです。  
※本誌の掲載文のうち、執筆者の意見にあたる部分については、環境省の見解と異なることがあります。

## アートも工口も、「想像力」が力ギになる。

アーティストは、困っていた。

今から5年前、新潟で開かれた「第2回越後妻有アートトリエンナーレ」でのことだ。これは、里山を舞台にした3年に一度の現代アートの「祭り」。彼に与えられた場所は、助平という人口200人の集落にある、廃校になった小学校だった。東京から作品を持ち込むのではなく、地元の人たちと一緒に作品を作り上げた。それが彼の希望だった。しかし、住民の目は冷たかった。「わたしら、アートなんか分からんすけ」――。

ある時、荒れ放題かと思っていた廃校の花壇に、なぜか数本の花が植わっているのに、彼は気づいた。「東京からお客様さんが来るっていうんで、植えといたんだよ」。地元のおばちゃんのささやかな気持ちに感動した彼は、あるプランを思いつく。

それじゃあ、一緒に花を育てることにしよう。展覧会は夏。だったら、花は朝顔がいい。軒先で育てるんじや、つまらない。小学校の屋根までロープを張って、校舎を花で覆い尽くしてしまうおう――。日比野克彦さんは、あるプランを思いつく。

京からお客様さんが来るっていうんで、植えといたんだよ」。地元のおばちゃんのささやかな気持ちに感動した彼は、あるプランを思いつく。

それじゃあ、一緒に花を育てるこ

とにしよう。展覧会は夏。だったら、花は朝顔がいい。軒先で育てるんじや、つまらない。小学校の屋根までロープを張って、校舎を花で覆い尽くしてしまうおう――。日比野克彦さんは、あるプランを思いつく。

このプロジェクトでいちばん伝えたかったことです」

「昨日」の記憶がつまつた種を「今日」咲かせると、「明日」の種が生まれる。種はその先の「明後日」まで、私たちの想像力を運んでくれる。

「僕は、アートで想像力は訓練できると思っています。時間は一方向にしか進まないけれど、想像力を使い

ば100年前も、100年先もイメージできる。環境問題にとっても、想像力は大きな力です。想像力があれば、「今が良ければいいじゃん」『温暖化でホッキョクグマがいなくなつたって、別に関係ないし』ってことになっちゃうでしょ?」

まだ見えない先の先の未来へと、想いをつなぐために――アーティストは、今年の夏も、想像力の「種」を咲かせる旅に出る。



2003年、新潟の里山を舞台に開かれる国際的な現代アート展「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ」で、日比野さんは地元の人たちと、廃校になった小学校を朝顔で覆いつくした。これがプロジェクトの始まり。



2007年には、金沢21世紀美術館の周囲350メートルにロープを張りめぐらせ、約2,000本の朝顔を育てた。



朝顔の種をモチーフにしたクッションに座る日比野さん。

日比野克彦（ひびの かつひこ）  
1958年岐阜市生まれ。東京芸術大学大学院修了。在学中にダンボール作品で注目を浴び、国内外で個展・グループ展を多数開催する他、舞台美術、多岐にわたる分野で活動中。近年は各地で一般参加者とその地域の特性を活かしたワークショップを数多く行っている。  
<http://www.hibino.cc>

の「明後日朝顔プロジェクト」は、こうしてスタートした。夏の終わりにはツルは屋根まで到達。廃校は、花で覆われた。

しかし、プロジェクトはそこで終わらなかった。住民たちは、秋には種を収穫し、翌年からも朝顔の育成を続けていったのだ。さらに

2005年には、茨城県の水戸芸術館で行われた日比野さんの個展にあわせて、美術館に300本のロープを張り、新潟生まれの朝顔の種を、助平と水戸の人々が一緒に育てた。昨年は、金沢21世紀美術館でも朝顔づくりを行ななど、いま、「種」は全国へ蒔かれつつある。

「自分が愛でたい時だけ花を買って楽しむっていうのは、考えてみたら勝手な話。花が枯れたら種を収穫し、その種を冬の間しっかり保管して、春になつたらまた植える――」そのサイクルが大切なんです。小さな種には、去年花を育てた時の記憶が詰まっていて、植物の生長とともに思い出も蘇ってくる。種にこめられた循環や持続性――それが、僕が